IL-HAMES PARTI APPELLI KRIMINALI (Sede Inferjuri)

10 ta' Jannar, 1985

Imhallef:-

Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D.

Il-Pulizija

versus

Saviour Vella

Il-Principju tar-"Res Judicata"

L-cċċezzjoni tar-" Res Judicata" mhiex ibbazata fuq li l-fatti huma identići f'żewg proċeduri separati u distinti, imma fuq jekk l-akkuzat instabx hati jew gie liberat minn akkuza jew akkuzi li jergghu jigu imputati lilu.

Il-Qorti: -

Rat is-sentenza preliminari taghha tal-11 ta' Ottubru, 1984 li biha cahdet l-eccezzjoni preliminari ta' l-inappellabilità u ordnat il-kontinwazzjoni tas-smiegh ta' l-appell;

Rat il-verbal tas-seduta tal-15 ta' Novembru, 1984 minn fejn jirrizulta li issa tqajmet quddiem din il-Qorti pregudizzjali ohra u cjoè tistax tinvesti l-kwistjoni jekk l-imputat kienx jew ma kienx jimpjega lill-persuni imsemmija fic-citazzjoni una volta

digà gie deciż f'kawża ohra li ma kienx jimpjegahom;

Ikkunsidrat:

Illi effettivament jirrizulta illi 1-imputat kien tressaq quddiem il-Qorti tal-Magistrati t'Ghawdex akkuzat talli naqas li jgharraf lid-Direttur tax-xoghol li mpjega mieghu lil Tarcisio Azzopardi, Michael Buttigieg, Anthony Azzopardi u John Spiteri u dik il-Qorti b'sentenza tat-2 ta' Mejju, 1984 illiberatu minn dik l-imputazzjoni. L-Avukat Generali kien appella minn dik issentenza u 1-imputat kien ećcepixxa ghal dak 1-appell lećcezzjoni ta' 1-inappellabbilità, liema ećcezzjoni din il-Qorti kif presjeduta laqghet b'sentenza taghha tal-11 ta' Ottubru, 1984, meta allura 1-appell interpost gie dikjarat irritu u null;

Dan ifisser fil-fehma ta' din il-Qorti illi ghalkemm hu veru li dik is-sentenza tal-Qorti t'Ghawdex ghaddiet u l-imputat ma jista' qatt jigi akkużat u processat bl-istess reat ma jfissirx però li xi fatti li bhal f'dal-każ flimkien ma' ohrajn setghu ikkostitwew dak ir-reat, ma jistghux jigu pruvati f'process iehor li jista' jwassal ghal reat iehor separat u distint minn dak liberat minnu. Ma' dan jiżdied li bhala fatt il-kwistjoni dwar jekk il-persuni msemmija kienux fl-impjieg ta' l-imputat ma ģietx vertita minn din il-Qorti bhala meritu ghalhekk il-pożizzjoni legali korretta tidher li hi li din il-Qorti tista' tidhol fil-kwistjoni purche ma tasalx fil-konklużjoni li l-imputat hu hati ukoll tal-imputazzjoni li illum jinsab kompletament liberat minnha cjoè sakemm ma tiksirx il-principju tar-res judicata u tikkundanna lill-imputat ta' dak ir-reat;

F'dan ir-rigward hu rilevanti hafna dak li intqal minn Qorti

Kanadiza fil-kawża R vs Logan (1944) IWWR101 u cjoè illi "the test of applicability of the pleas of autrefois convict and autrefois acquit is not whether the fact relied on by the Crown are the same in the two trials, but whether accused has been convicted or acquitted of an offence which is the same offence as that with which he is now charged;"

Ghal dawn il-motivi tiddisponi mill-incident billi tordna 1-prosegwiment tal-provi u l-kontinwazzjoni tas-smiegh ta' lappell.